



CAS S.R.L. Sibiu Romania

133166

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

**Delivery note**

No.: 83170193 / ExtNo:

Date: 28.06.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telephone:

Telefax:

Customer no.:  
499151

Vendor no./Index  
91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Sold to:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

180235106  
5009480689

Planned goods issue date: 28.06.2019

Your order no.: 550003695401

Our order no.: 30051708

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500081800	A2C3074310500 TCU DCT DKG250 FOR Gen1. Electronic Control Units Country of origin: RO COMMODITY-CODE: 87084099	189	ST	477.225 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP	3	ST	20.400 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D	3	ST	6.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG	27	ST	124.200 KG	0.000
	<b>Total</b>	<b>3</b>		<b>627.825</b> KG	<b>0.000</b>

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 189  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 3  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 02/7/19  
Firma: *[Signature]*

Goods labeled with "AL not equal to N" are subject to European or German export authorization when being exported out of the EU. Goods labeled with "ECCN not equal N" are subject to US reexport authorization. Even without a label, or with label "AL:N" or "ECCN:N", authorization may be required due to the final end-use and destination for which the goods are to be used.

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-560018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-008  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code: 17679640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Mathias Wichter

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR:RO49INGB0002008166820711  
USD:RO92INGB0002008166824011  
RON:RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> <b>Str. Salzburg 8</b> <b>550018 SIBIU</b> <b>ROMANIA</b>		6. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) AUTO: B-703 SVN / B-901 ASE SOCIETATEA COMERCIALA CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL RO22117240 / J20/1009/2007 SIBIU, ROMANIA	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 Modugno Bari</b> <b>ITALY</b>		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: <b>550018 SIBIU</b> Pays / Country: <b>ROMANIA</b> Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: <b>28.06.2019</b> Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: <b>70026 Modugno Bari</b> Pays / Country: <b>Italy</b> Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: <b>Plant: 100</b> Unloading point: <b>14248</b>		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handled to the carrier by the sender Delivery note: 83169874;9875;70193.-	
5. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			
10. Marques et numéros Marks and Nos	11. Nombre de colis Number of packages	12. Mode d'emballage Method of packing	13. Nature de la marchandise Nature of the goods
Pe 24 paleti cu 216 tavite plastic, 24 capace plastic: - 1512 buc. unitati de control electronice TOTAL: 24		14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg 8708 4971 Kg 4971 Kg	15. Cubaj, m³ Umfang in m³
16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier <b>EU GOODS / EG WARE</b> <b>Free circulation / Freie Bewegung</b> Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: <b>Deaconu Mihai</b> Date: <b>28.06.2019</b> Position: <b>Shipping Operator</b> Signature / Unterschrift:		17. A payer par / To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other useful particulars <b>FCA SIBIU</b>		19. Remboursement (Cash on delivery)	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens des Überelinkommens den Beforderungsvertrag per StraÙe. Acest transport este supus, indiferent de orice clauza contrara, conventiei relative la Contractul de Transport International de marfuri pe drumul rutier (CMR)			
21. Incheietă / Ausgefertigt SIBIU Le / on: 28.06.2019		22. <b>KUHNERT NAGEL S.R.L.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 02 LUG 2019 RICEVUTO CON RISERVA DI VERIFICA SU QUALITÀ E QUANTITÀ	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
 To be completed on the sender's responsibility

(ADR) - en cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadreur Numéro ONU / Marchandises des classes 1 et 7 voir demande préalable dans ADR, Partie 5; Numéro d'identification et groupe d'emballage  
 - in case of dangerous goods mention on the last line of the carrier's UTR number, Goods from class 1 and 7 see special documentation demand in ADR, Part 5; The last number and packing group